

💵 সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৮৫

২/ সালাত (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ ২২. মসজিদে থু থু ফেলা অপছন্দনীয়

باب فِي كَرَاهِيَةِ الْبُزَاقِ فِي الْمَسْجِدِ

আরবী

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ السِّجِسْتَانِيُّ، وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيًّانِ، بِهِذَا الْحَدِيثِ _ وَهَذَا لَفْظُ يَحْيَى بْنِ الْفَضْلِ السِّجِسْتَانِيِّ _ قَالُوا حَدَّثَنَا كَابُّمُ مُجَاهِدٍ أَبُو حَزْرَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنَ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَتَيْنَا جَابِرًا _ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللّهِ _ وَهُو فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ أَتَيْنَا جَابِرًا _ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللّهِ _ وَهُو فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِي مَسْجِدِنَا هَذَا هَذَا وَفِي يَدِهِ عُرْجُونُ ابْنِ طَابَ فَنَظَرَ فَرَأَى فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ نُخَامَةً فَأَقْبَلَ عَلَيْهَا فَحَتَّهَا بِالْعُرْجُونِ ثُمَّ قَالَ " أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللهُ عَنْهُ بِوَجْهِهِ " . ثُمَّ قَالَ " إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي فَإِنَّ اللهَ قِبَلَ وَجْهِهِ فَلَا يَبْصُفُقَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ وَلَا يَبْصُفُقَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ وَلَا يَبْصُفُقَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَصِينِهِ وَلْيُبْرُقُ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ رِجْلِهِ الْيُسْرَى فَإِنْ عَجِلَتْ بِهِ بَادِرَةٌ فَلْيَقُلُ بِتَوْبِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلْيُبْرُقُ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ رِجْلِهِ الْيُسْرَى فَإِنْ عَجِلَتْ بِهِ بَادِرَةٌ فَلْيَقُلُ بِتَوْبِهِ فَكَا يَعْنَ الْحَيِّ يَشَعْرُ اللهِ عليه وسلم فَجَعَلَهُ عَلَى وَلِكُ مَا لَكُولَ وَي عَبِيرًا " . فَقَامَ هَتَى مِنَ الْحَى يَشَتُلُ وَلَا يَاللهُ عَلَيه وسلم فَجَعَلَهُ عَلَى وَلِهُ مُلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم فَجَعَلَهُ عَلَى مَنْ الْعُرْجُونِ ثُمَّ لَطَحْ بِهِ عَلَى أَثُو النَّخَامَةِ . قَالَ جَابِرٌ فَمِنْ هُنَاكَ جَعَلْتُمُ الْخُلُوقَ فِي مَا عَلَى مَنْ هُنَاكَ جَعَلْتُمُ الْخُلُوقَ فِي مَسَاعِدُونَ ثُمَّ الْمُلْعُ بِهِ عَلَى أَلْهُ وَا لَمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ الْمُؤْلُوقَ فِي مَا عَلَيهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى الْمَالِكُ عَلَى أَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَهُ اللّهُ عَلَى الْعُولُوقَ فِي مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ

_ صحیح : م

বাংলা

৪৮৫। 'উবাদাহ ইবনুল ওয়ালীদ ইবনু 'উবাদাহ ইবনুস সামিত সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জাবির ইবনু 'আব্দুল্লাহ (রাঃ)-এর সাথে দেখা করতে আসি। সে সময় তিনি তার মসজিদে ছিলেন। তিনি বললেন, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইবনু তাব নামক এক প্রকার খেজুরের ডাল হাতে নিয়ে আমাদের এই



মসজিদে আসলেন। তিনি তাকিয়ে মসজিদের ক্বিবলা (কিবলা/কেবলা)র দিকে শ্লেষ্মা দেখতে পেয়ে সেখানে এগিয়ে গেলেন এবং ডালটি দ্বারা তা তুলে ফেলেন। অতঃপর বলেনঃ তোমাদের কেউ কি পছন্দ করবে যে, আল্লাহ তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিন।

তিনি আরো বলেনঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতে দাঁড়ায়, তখন আল্লাহ তার সামনেই থাকেন। তাই কেউ যেন নিজের সম্মুখে ও ডান দিকে থু থু না ফেলে, বরং যেন বামদিকে (কিংবা) বাম পায়ের নিচে ফেলে। আর যদি হঠাৎ শ্লেমা বেরিয়ে আসে (তাড়াতাড়ির প্রয়োজন হয়) তাহলে এরূপ করবে। এই বলে তিনি মুখের উপর কাপড় রেখে তা রগড়িয়ে বললেনঃ 'আবির (এক ধরনের সুগিন্ধি) নিয়ে এসো। জনৈক যুবক দাঁড়াল, এবং দ্রুত নিজের ঘরে গিয়ে হাতে সুগন্ধি নিয়ে এলো। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা নিয়ে ডালের মাথায় লাগিয়ে শেম্মা লেগে থাকার স্থানে ঘষে দিলেন। জাবির (রাঃ) বলেন, এ কারণেই তোমরা মসজিদে সুগন্ধি ব্যবহার করে থাক।[1]

সহীহ: মুসলিম।

English

Narrated Ubadah ibn as-Samit:

We came to Jabir ibn Abdullah who was sitting in his mosque. He said: The Messenger of Allah (ﷺ) came to us in this mosque and he had a twig of date-palm of the kind of Ibn Tab. He looked and saw phlegm on the wall towards qiblah. He turned to it and scraped it with the twig.

He then said: Who of you likes that Allah turns His face from him? He further said: When any of you stands for praying, Allah faces him. So he should not spit before him, nor on his right side. He should spit on his left side under his left foot. If he is in a hurry (i.e. forced to spit immediately), he should do with his cloth in this manner. He then placed the cloth on his mouth and rubbed it off.

He then said: Bring perfume. A young man of the tribe stood and hurried to his house and returned with perfume in his palm. The Messenger of Allah (ﷺ) took it and put it at the end of the twig. He then stained the mark of phlegm with it.

Jabir said: This is the reason you use perfume in your mosques.

ফুটনোট



[1] মুসলিম (অধ্যায়ঃ যুহদ) ইয়াহইয়া ইবনুল ফাযল সূত্রে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন